

# 忠貞報

為何而戰  
為中華民國生存發展而戰  
為誰而戰  
為臺澎金馬百姓安全福祉而戰



歡迎加入中華民國憲兵指揮部



JOINUS!

投稿信箱：  
mpcmd0116@gmail.com  
歡迎踴躍投稿

中華民國憲兵指揮部

中華民國44年8月16日創刊  
信箱：mpnews@webmail.mil.tw

發行人：辜麗都 組長：許紋豪 出版：文宣心戰組  
國防部軍中報刊登證 (85) 國報字第002號 總編輯：陳柏宏 責任編輯：莊好嬋 李蕙宇 張修銘 詹淑君

## 指揮官視導金門憲兵隊

### 勉官兵慎獨 形塑部隊整體戰力

通訊員楊子頤 / 金門報導

指揮官黃中將 10 日率政戰主任辜少將等幹部視導金門憲兵隊，了解單位訓練實況及防疫作為，叮嚀全體同仁須貫徹軍(法)紀要求，以身為憲兵一分子為榮為傲，致力傳承憲兵優良軍風，鞏固部隊整體戰力。

指揮官要求同仁應「自律」與「慎獨」，以高標準自我要求，持恆鍛鍊強健體魄，戮力執行戰備任務訓練，同時完善生涯規劃，增進本職學能，為建構憲兵戰力貢獻一己之力。



圖 / 指揮官頒發金門憲兵隊團體加菜金。



圖 / 指揮官與金門憲兵隊同仁合影。

## 提要

2 版

指揮官接見政院院長  
重視人才培育

4、5 版

戰備週實兵演練專題

6 版

我見我聞 —  
秋冬季節轉換  
掌握官兵心緒

8 版

高雄市後備憲兵荷松協會  
捐贈「城中城火災」善款

說出煩惱，無心論開

## 指揮官接見政院院長 重視人才培育

### 扎實官兵專業學養 厚植國防力量

本報訊／臺北報導

指揮官 3 日於忠貞營區接見政戰學院院長陳少將及中共軍事事務研究所馬所長，期在既有基礎下，擴大進修成效，提升官兵專業學養，共同為人才培育盡心力。指揮官表示，政戰學院是培育人才的搖籃，中軍所更是國內研析中共軍事事務的重要學術機構，對此，憲指部將鼓勵官兵積極進修，藉此充實自我，期能培養專業人才，儲備建軍人力，將來蔚為國用。



圖／指揮官頒贈政戰學院院長紀念品。



圖／指揮官與政戰學院院長共同為人才培育盡心力。

## 副指揮官視導高裝檢

### 勉實事求是鞏固戰力



圖／副指揮官提醒各單位務須落實裝備清點。

通訊員蔡思民、陳泊伍／苗栗、新北報導

為強化各單位後勤維保能量，副指揮官夏少將於 1、8 兩日分赴苗栗憲兵隊、憲兵訓練中心驗證後勤作業及裝備保養實況，鞏固部隊整體戰力。

副指揮官表示，裝備妥善攸關部隊戰力發揚，堅實的後勤能量更是推展各項戰演訓任務之基礎，因此，平時針對裝備之維護、保養不可鬆懈，須遵循「技令」、「書刊」、「準則」規範貫徹執行，方能提升良率，維繫後勤效能。

最後，副指揮官提醒，高裝檢為年度重要工作，各級單位務必重視並落實清點、維管，實事求是、按部就班完成各項作業，幹部則須透過完善的風險管控機制，確保人員安全無虞。

## 社論 疫苗覆蓋率提升 健康管理不放鬆

隨著國內疫情趨緩，疫苗第 1 劑覆蓋率超過 7 成，第 2 劑亦超過 3 成，可樂觀看待疫情發展。然而，從世界各國疫情常有死灰復燃的情況來看，國人對各項防疫作為仍不可掉以輕心。由於北半球流感季節已經開始，並將在明年 1 至 2 月達到高峰，醫療專家特別提醒，國人應落實個人健康管理，謹慎小心。

雖然世界各國新冠肺炎疫苗覆蓋率逐步上升，但疫情威脅仍持續發展，目前全球累計病例數已超過 2 億 4 千萬，死亡人數超過 500 萬。許多國家為了民生經濟考量，防疫策略自「清零」，改為「與病毒共存」模式。如越南因為 GDP 創新低，為了經濟，不得不宣告取消清零計畫，自 10 月 1 日起解除較為嚴格的社交防疫措施，期減少對商業活動的衝擊，但近 2 週疫情持續回升，單週每日新增確診逾 5000 例。

位於東北亞的韓國日前亦改變防疫策略，選擇「與病毒共存」模式，11 月 1 日起開始第 1 階段恢復日常生活措施，大規模放寬防疫條件，不再限制餐飲業營業時間，但娛樂場所等高風險地點，仍不得超過午夜 12 時；另外，也放寬首都圈與非首都圈私人聚會人數上限，分別增至 10 人與 12 人，但 11 月 3 日韓國新增逾 2500 例確診，其中 4 分之 1 為青少年，已緊急針對首爾及鄰近地區校園進行擴大篩檢。

據美國相關單位估計，在沒有其他干預措施的情況下，至少要有 75% 美國人口，接種有效性 70% 以上的疫苗，才能將疫情從傳染高峰減少

99% 以上。考量大規模疫苗生產、分發和使用的複雜性，實現疫苗高覆蓋率具有挑戰性，因此，即使接種疫苗，美國政府希望民眾仍應繼續保持社交距離和戴口罩。根據北卡羅萊納大學研究團隊以數學模型模擬新冠病毒在北卡羅萊納州約 1 千萬人的傳播情況，結果顯示，如果僅依賴疫苗接種計畫，而同時取消隔離、停課、保持社交距離和戴口罩等預防措施，新冠肺炎確診、住院和死亡人數，將繼續上升。

由此可知，疫苗覆蓋率上升，似乎可有效控制疫情，但其附加條件是勤洗手、戴口罩、保持社交距離等防疫措施。而疫苗的保護力可能隨時間遞減，美國已開始針對高風險族群展開第 3 劑疫苗接種，對象包括 65 歲以上長者及長照機構住民、50 至 64 歲患有慢性疾病者；另 18 至 49 歲患有慢性疾病者，及 18 至 64 歲因職業或環境面臨染疫風險增加者，則可依據個別益處與風險評估是否施打。

衛福部近日亦核准長庚醫院執行第 3 劑疫苗混打計畫，針對高風險且之前接種 2 劑 AZ 疫苗的族群，接種第 3 劑不同廠牌疫苗的免疫生成性與安全性，進行臨床試驗，採單盲隨機分派設計，讓符合資格的族群接種第 3 劑疫苗，預計區分 4 組，分別接種第 3 劑高端、輝瑞、莫德納及半量莫德納，期透過臨床試驗結果，提升第一線醫護人員，及接觸變異株高風險的航空機組人員保護力。

以往流感季來臨前的幾個月，世界衛生組織 (WHO) 會提供疫苗組成建議。但今年冬天最大

的不確定性即目標病毒株選擇，因新冠肺炎疫情影响，人人佩戴口罩、維持社交距離、勤洗手、避免搭大眾運輸工具、盡可能待在家，這些防疫作為阻斷了其他呼吸道病毒的傳播，導致流感病毒株相關數據較少，且各國專家擔憂，已經超過 1 年多順利避開流感的人類免疫系統，此刻若遇上流感病毒，會出現何種反應。

為避免「雙疫情」讓醫療體系無法負荷，衛福部建議，符合流感疫苗接種資格的高風險族群，仍應確實接種，以提高疫苗覆蓋率。我國流感疫苗接種計畫已自 10 月 1 日起分階段開打，第 1 階段對象包括醫事及衛生防疫相關人員、65 歲以上長者、安養、養護、長期照顧 (服務) 等機構之受照顧者及其所屬工作人員、滿 6 個月以上至國小入學前幼兒、孕婦、具有潛在疾病者，包括 (19 至 64 歲) 高風險慢性病人、BMI ≥ 30 者、罕見疾病患者及重大傷病患者，以及國小、國中、高中、高職、五專 1 至 3 年級學生、6 個月內嬰兒之父母、幼兒園托育人員及托育機構專業人員 (含社區公共托育家園)，以及禽畜業與動物防疫相關人員，於 10 月 1 日開打；第 2 階段為 50 至 64 歲無高風險慢性病人，預於 11 月 15 日開打。

綜言之，面對「雙疫情」威脅，疫苗並非萬靈丹，雖然在政府持續採購足夠疫苗及各項防疫作為下，讓疫情逐漸趨緩，但國人仍應持續落實防疫新生活，全民攜手同心，力抗疫情。

(民國 110 年 11 月 7 日 青年日報社論)

傷心，我們用心聆聽。

### 憲兵第 204 指揮部表揚績優人員 激勵團隊士氣



圖／指揮官對官兵精神講話。

通訊員蔡佩容／高雄報導

憲兵第 204 指揮部指揮官成少將 4 日表揚 10 月份工作績優人員，肯定渠等在工作崗位上的付出與貢獻，期勉全體官兵持續精進本職學能，戮力於戰訓本務。

成指揮官表示，表揚旨在於激勵團隊士氣、凝聚單位向心，全體同仁應見賢思齊，在良好的競爭氛圍成長、學習；而各級幹部應以身作則，才能受到部屬的敬重與愛戴。

最後，成指揮官期許官兵展現身為三軍表率的精神與士氣，嚴守紀律、恪盡職責，建立紀律嚴整、戰力堅實的憲兵部隊。



圖／指揮官頒獎表揚績優人員。

### 憲兵第 203 指揮部基地訓練開訓典禮

### 指揮官勉官兵全力以赴 精益求精

通訊員莊孟豪／嘉義報導

憲兵第 203 指揮部指揮官張少將 1 日主持 110 年第 3 梯次基地訓練開訓典禮，張指揮官表示，基地訓練旨在驗收平時訓練成效，勉勵同仁全力以赴，把握進訓機會強化本職學能，在期末鑑測時展現成果，為單位爭取榮耀。

張指揮官表示，戰訓為軍人本務，同仁應把握平日訓練機會，提升專業戰鬥技能，以利戰時有效發揮戰力；另提醒同仁近期適逢時節交替，請幹部務必落實關懷所屬身體保健，如有身體不適等狀況應立即就醫，以安全為首要，杜絕訓練失慎情事。



圖／張指揮官聽取任務簡報。



圖／張指揮官主持開訓典禮。

### 憲兵第 205 指揮部視導新竹憲兵隊

### 重視品德操守 落實內部管理

通訊員程昌偉／新竹報導

憲兵第 205 指揮部指揮官袁上校 8 日至新竹憲兵隊視導，除針對重要幹部實施工作指導外，並頒發正緝專案暨情偵績效優異人員獎勵禮券及榮譽狀，肯定軍偵人員付出的辛勞，確保我憲兵在各地區的情報能量。

袁指揮官指出，憲兵為執法軍種，具備軍司法警察身分，肩負整飭軍紀、維護社會秩序之重任，須具備崇高的道德操守，建立「崇法務實」之素養，匡正自身的言行舉止，透過先「知法」、再「守法」、後「執法」循序漸進的模式，使自己成為一名負責任、守紀律的軍人。

最後，袁指揮官勉勵，近期天氣逐漸轉涼，官兵同仁們應注意身體保健，各級幹部應落實內部管理，強化幹部領導統御，並以「身教重於言教」之態度帶領官兵，秉持「完全負責、全力以赴」的精神，不論遇到任何問題，都應立即向上級反映，再由幹部適予協處，共同營造和諧愉悅的環境，確維部隊整體戰力。



圖／袁指揮官表揚軍偵績效優異人員。

### 憲兵第 202 指揮部 心理衛生專題講座

### 健全官兵心理健康 傳遞正向能量

通訊員詹効耘／臺北報導

憲兵第 202 指揮部 4 日辦理心理衛生專題講座，邀請國立空中大學副校長沈中元教授以「性別主流化」為題實施講演，教育同仁面對性別差異應具備的健康態度，以及日常易違犯之法律知識。

沈教授以幽默風趣的演講方式詮釋「性別主流化」的內涵，以輕鬆詼諧的口吻講述性別平權、性別多元化、通姦除罪化及性騷擾等議題，不僅提起官兵的興趣，更讓人印象深刻。除此之外，沈教授分享，人生若面對難以溝通的事情時，學會以「不要企圖改變他人想法，要有感動他人的心」為出發點，讓全體同仁對心輔工作有更進一步的體認與成長。

憲兵第 202 指揮部政戰主任鄭上校表示，近年官兵感情問題複雜多元，對於性別議題與法紀觀念較為薄弱，此次專題講座收穫良多，於未來心輔工作推展上定能發揮最大效能。



圖／沈教授以「性別主流化」為題實施講演。

心  
輔  
專  
線  
0  
2  
1  
2  
5  
8  
5  
0  
5  
3  
心  
輔  
官  
江  
少  
校

### 營區安全防護演練

為強化營區安全狀況應處，突發狀況處置能力，憲兵第 202、204 指揮部分別於中華營區、鐵衛營區執行安全防護演練。狀況發布後，各編組迅速進入戰術位置，編成防空火網對四周空域實施警戒，接著，先後針對衛兵遭敵攻擊、弟兄產生怯戰及突入之敵對我營內重要設施進行縱火等狀況實施演練，使官兵熟稔各項狀況處置流程及磨練個人戰鬥技巧，同時強化幹部應變處置能力，確保營區安全。

(文／憲兵第 202 指揮部詹効耘中尉)



圖／官兵演練營區遭敵縱火狀況。



圖／官兵演練衛兵反制敵軍攻擊。

### 國軍 110 年第四季

# 戰備任務訓練實兵操演

國軍 110 年第四季「戰備任務訓練」8 日起在全國各作戰區進行一連五天的實兵操演，以「戰力保存」作為驗證重點。指揮官黃中將指出，實兵演練採取「實地、實物、實情、實作」方式進行，使官兵熟稔作戰任務與戰場環境，達到「為戰而訓、戰訓合一」的訓練目標。

### 重要目標防護應援

為強化衛戍作戰能量，憲兵第 202 指揮部第 239 營及快速反應連在體感溫度不到攝氏 14 度的刺骨寒風中，實施重要目標防護應援演練，旨在使官兵熟稔各類狀況應處，同時強化幹部指揮程序，全面提升防衛效能。

本次演練重點係模擬戰時敵軍試圖奪取我重要目標及阻

絕交通要道。各單位在接獲狀況後，立即實施戰備集合及裝載，由各級主官完成任務賦予、機動路線確認及重點提示，操演官兵隨即出發前往任務位置，模擬各項狀況並處置，衛戍重要防護目標。

(文／本報訊)



圖／接獲狀況後，快速反應連迅速進入戰術位置。



圖／官兵警戒重要防護目標。



圖／接獲狀況後任務賦予。

### 機動全裝載暨戰力保存

憲兵第 202 指揮部第 239 營及第 228 營實施「機動全裝載暨戰力保存」演練，部隊採「實兵實裝、異地縮距」方式進行驗證，並依作戰想定進程及當前狀況實施前支作業，驗證後勤指管機制與運補時空因素。

在接獲開設命令通報後，營部連依計畫於營指揮所周邊開設第一類糧秣、第三類油料、第五類彈藥分配點、第八類救護站及第九類修補站等輜重編組。後勤設施為持續部隊戰力及支援作戰的重要環節，藉演練完善後勤支援作業機制，以達支援作戰之目的。

(文／憲兵第 239 營謝儀臻上尉)



圖／官兵於運補時進行警戒。



圖／官兵演練彈藥運補作業。

(圖／憲兵第 202、204 指揮部提供)

我憲兵，我驕傲

## 憲兵模範團體—花蓮憲兵隊



圖／林隊長將榮耀歸功於花蓮隊官兵。



圖／花蓮隊執行災害防救任務不遺餘力。

通訊員蔡佩容／花蓮報導

憲兵第 204 指揮部花蓮憲兵隊全體同仁秉持優良忠貞軍風，擔負「民衆之祿、軍武之師」之責，圓滿完成轄區內軍紀維護、特種警衛勤務、重要關鍵基礎設施協防、重要軍品護運、協警維安、緊急災害防救等任務及單位內部本務工作，榮膺 110 年憲兵模範團體。隊長林上校將榮耀歸功於每位弟兄姊妹，並以全體官兵為榮。

今年 0402 臺鐵太魯閣號事故發生時，花蓮憲兵隊同仁第一時間馳赴現場協助交通管制，

使救援行動順利執行，愛民助民不落人後，彰顯憲兵同仁保衛國人生命安全之決心。

隊長林上校表示，單位執行各項任(勤)務時，均嚴守「效忠國家、愛護人民、忠於團隊、忠於職守」之核心價值，無形中培養出絕佳默契，使團體的情感更臻凝聚。感謝全隊上下的支持與努力，未來將持續與全體同仁攜手捍衛家園，誓作「素質高、戰力強、守紀律、有信念」之精銳勁旅，為國家奉獻心力。



憲兵 203 指揮部  
政戰綜合科  
中尉鄭進宏

座右銘  
永不言敗，  
是成功者的最佳品格。

## 遠離聲色場所，拒絕毒品誘惑

## 憲兵第211營 少尉龍冠吟

隨著疫情趨緩，夜店、舞廳、酒吧等聲色場所可有條件地恢復營業，盼著絢爛夜生活已久的尋歡客趨之若鶩，但千萬要小心了，毒品可能正悄悄地伸出它的魔爪。

一般人可能在環境的影響、好奇心的驅使下接觸毒品，也有的人是為了逃避現實，體驗「短暫的快樂」，誤以為如此便能舒緩人生的低潮；更有的人是在燈紅酒綠的聚會中誤觸毒品後，從此難以擺脫泥淖，走上了人生的歧路。

近年來，毒品的包裝愈來愈五花八門，偽裝成各式生活用品的模樣潛藏在你我身邊，令人難辨真偽，一不注意便有可能沾染上毒品，成為軍紀單元劇中的毒品成癮案例。它的可怕之處在於，只需要一口，便會對中樞神經造成影響，令人產生精神與生理依賴，必須經常性地吸食，身體才能得到滿足，更需要逐次地增加劑量，使精神保持愉悅、

興奮，一旦停止，就會出現困倦、噁心、嘔吐、肌肉疼痛等中毒症狀，讓人無法中斷毒品的攝入。此外，毒素是油性的，會與血水分離，如磁鐵般吸附在體內脂肪的油脂存於體中，導致人體只要脂肪燃燒，便會釋放些許毒素回到血液中，讓戒毒之路難上加難，一再地走上回頭路。因此，吸食毒品沒有多寡的區別，成癮後，侵蝕的不僅是身心的健康，更使人喪失生活能力，面臨失業、人際關係失衡、失去家庭等負面效應。

部隊如家庭，全體同仁應互相叮嚀，選擇健康的休閒娛樂排解工作壓力，遠離不當的聲色場所降低涉毒風險，方能鍛造出具戰力及士氣的精銳勁旅。多一分小心，少一分擔心，盼你我共同開創健康的人生、安定的未來，也惟有堅持「毒品零容忍」，才能維護部隊純淨與官兵健康，鞏固國軍整體戰力。

## 秋冬季節轉換，掌握官兵心緒

## 通資作業連 上兵張修銘

秋冬轉換之際，白晝變短、寒意漸起，看著樹葉凋零，人們很容易從外在環境的變化聯想到時間的飛逝，進而影響到自身的情緒，變得抑鬱、低沉或不安。事實上，這並非多愁善感、無病呻吟，而是秋冬季容易產生的季節性情感障礙(seasonal affective disorder, SAD)。隨著陽光照射時長變短、強度減弱，導致人體中褪黑激素的分泌量無法因日照減少，人們便容易感到情緒低落、慵懶及嗜睡，假若工作、感情上遭遇了一些挫折，便往壞處想，甚至產生輕生的念頭。許多人不知開口求助，或不知向何人求助，選擇自己默默忍受，直到內心的壓力如氣球般炸開，事情卻早已不可收拾。

儘管國軍內部環境相對單純，但同仁們仍須面臨不同層級的責任與壓力，一旦單位肇生自傷案件，除當事人、家屬及部隊蒙受傷害，更可能斷傷軍

譽、潰散單位團結向心。是故，健康地面對負面情緒與壓力，是相當重要的課題，寧作樂觀的幻想，也不作消極的猜度。有了心理上難以自我排解的問題，一定要學會傾訴，交談也是釋放壓力的一種。心情煩悶時，也不妨出外走走、從事健康的休閒娛樂。

另一方面，則仰賴單位發揮組織效能、落實家屬聯繫，主動發掘風險。當前，國軍自傷防治機制健全，除鏈結軍陣醫療體系，亦推展心輔專業督導制度、建構心輔資訊平臺，持恆心輔專案研究及整合社福機構能量，重點在於宣導、執行力道。各單位應運用創新思維及靈活作法，藉多元管道提升官兵心理素質，建立正向健康、相互關懷之工作環境，強化幹部危機敏感度及協處具自傷徵候人員之能力，深植「人人都是自傷防治尖兵」觀念。



## 《花神咖啡館》前世今生 放手與釋懷的課題

文／新北憲兵隊下士楊奕峰；圖／取自劇照

《花神咖啡館》全片以英國電子音樂家—馬修赫伯特 (Matthew Herbert) 操刀的同名主題曲貫穿，使用大量的蒙太奇手法穿梭在 1969 年的法國巴黎及 2011 年的加拿大蒙特婁之間，讓「前世」與「今生」的兩個故事纏繞在一起。《花神咖啡館》雖然是一部愛情電影，但相較於主角間的相識、相愛，更著重於戀情消逝時的「放手」和「釋懷」。

故事以存在於現代的主角安東為起始，他是名加拿大中年男子，職業是令人稱羨的 DJ，擁有著幸福的一切，經濟、女兒和他心愛的靈魂伴侶—蘿絲，但卻不知如何面對過去曾相知相惜的前妻—卡蘿，使他不斷在愧疚與罪惡感中徘徊，轉而向心理醫師諮詢。

故事的另一端，1969 年的巴黎郊區，名為賈桂琳的母親和患有唐氏症的兒子—羅宏相依為命，她堅信讓孩子與一般學生上學是最好的決定，把所有的愛都給了可能活不過

二十五歲的羅宏，信念卻在羅宏七歲時愛上同樣患有唐氏症的同儕—薇若而崩潰。

卡蘿與安東相愛數十載，有著共同的嗜好和安東父母的支持，期盼著安東回頭，她對感情的執著與賈桂琳相仿；而賈桂琳總希望羅宏能忘記薇若，甚至不惜一切阻止他們相見，最終選擇三人玉石俱焚。原來，賈桂琳就是卡蘿的前世，轉世後的卡蘿要面對的就是「原諒」的課題，學會放下而非一心求死，才終結三人難解的緣分。

癡情雖絕美，卻也伴隨著傷痛，軍旅生涯中，我們會遇到那個讓我們願意無私奉獻的他／她，卻不是每一段情都將伴人走過一生。當情緣已盡時，或許能擺出冷靜的外表，內心卻不易平復，畢竟，治癒破碎的心是最難的歷程，倘若依靠自己走出情傷需要太多的時間與準備，不妨借助心衛資源讓自己釋懷，讓世界更為遼闊。



忠貞要聞

### 國軍111年上校以上軍官轉任公務人員考試資訊

#### 一、考試資訊：

報名時間：110 年 12 月 28 日至 111 年 1 月 6 日

考試時間：111 年 4 月 23、24 日

進用時間：111 年 7 月 16 日(暫定)

進用單位：國防部、退輔會

#### 二、應考資格：

中將：近三年考績甲上以上，具報考類科相關工作三年以上。

少將：近三年考績甲上以上，具報考類科相關工作三年以上。

上校：近三年考績甲上以上，具報考類科相關工作三年以上。

#### 三、考試科目：

中將：一般行政

少將：一般行政

上校：一般行政、社會行政、人事行政、會計、廉政

詳細報考資訊請洽人事軍務處人事官少校林旻緯，軍線：691221

### 雙語園地

每周來點雙語智慧麵包

Let's Have Some Weekly Wisdom Bread.



#### 德懷特·艾森豪

Dwight Eisenhower, 1890 – 1969

美國陸軍五星上將，美國第 34 任總統。

第一個擔任北大西洋公約組織的盟軍最高統帥；美軍退役高級將領擔任哥倫比亞大學校長的第一人；美國唯一的一個當上總統的五星上將。

#### 名言佳句

Leadership is the art of getting someone else to do something you want done because he wants to do it.

領導統御是讓他人心甘情願去為你想完成之事而奮鬥的藝術。

The only way to win World War III is to prevent it.  
戰勝第三次世界大戰的唯一方法，就是阻止它。

We succeed only as we identify in life, or in war, or in anything else, a single overriding objective, and make all other considerations bend to that one objective.

在人生、戰場及其它任何事，只有當我們確認一個最重要目標，並讓其它考量都為此目標讓步時，我們才會成功。

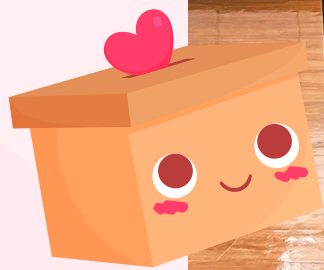
## 高雄市後備憲兵荷松協會

# 捐贈「城中城火災」善款 後憲慷慨送愛

通訊員蔡佩容／高雄報導

高雄市後備憲兵荷松協會秉持急難救助、愛心行善精神，3日由中華民國後備憲兵荷松總會總會長謝慶堂先生及高雄市後備憲兵荷松協會理事長郭進國先生，代表高雄市後備憲兵全體人員至高雄市政府，針對上(10)月高雄市鹽埕區城中城大樓火災捐贈善款。

謝總會長表示，此次高雄城中城大樓遭遇嚴重的祝融之災，後備憲兵長期致力於社會公益，對於不幸罹難的寶貴生命深表哀悼，期盼藉微薄之力，給予意外事故中的親眷撫慰與支持，陪伴他們度過此次難關，儘早恢復正常生活。



圖／謝總會長(右二)、郭理事長(左一)與高雄市政府社會局劉科長(左二)合影。

## 指揮官拜會彭瑞德榮譽總會長

通訊員程昌偉／新竹報導

指揮官黃中將 8 日偕政戰主任辜少將蒞臨新竹縣，拜會中華民國後備憲兵荷松總會榮譽總會長彭瑞德先生，感謝彭榮譽總會長長期協助憲兵各項工作及任務推展，充分展現後憲支援前憲之情誼。

彭榮譽總會長表示，後憲團體以服務社會為宗旨，無論是推動社會公益，或協力維護社會治安，總是站在社會的第一線，荷松協會秉持「一日憲兵，終身憲兵」之精神，持續為鄉里社會服務，矢志作憲兵堅強的後盾。

最後，指揮官特別感謝彭榮譽總會長、後憲先進及其寶眷們，給予現役官兵莫大的支持與鼓勵。



圖／指揮官(中)感謝彭榮譽總會長(左四)協助推展憲兵各項工作及任務。

## 高雄市後備憲兵荷松協會 慈善送暖 關懷弱勢不遺餘力

通訊員蔡佩容／高雄報導

隨國內疫情穩定控制，政府適度放寬管制措施，高雄市後備憲兵荷松協會理事長郭進國先生、小港分會主任林學展先生、副主委鄭福成先生、副主委楊居財先生、副總幹事莊翔智先生日前響應高雄市鳳山區送暖行動，贈送民生物資關懷獨居老人及弱勢族群，協助 160 個弱勢家庭度過寒冬。

郭理事長表示，今年受疫情影響，弱勢族群生活更為艱苦，後備憲兵秉持「社會有愛、行善最樂」之宗旨，響應地方號召伸出援手，發揮「人飢己飢、人溺己溺」之精神，幫助更多貧苦的人，期藉由此次行動拋磚引玉，為鄉里與社會盡一份心力。



圖／林主任(前排右四)期藉送暖行動，為鄉里與社會盡一份心力。